

SCHWIMMBRETT

BODYBOARD – PLANCHE – TABLA NATACION – TAVOLA NUOTO




John GmbH
Industriestraße 23
83395 Freilassing
Germany
Tel. +49 (0) 8654 63080
www.john-toys.com



www.sgs-institut-fresenius.de/zert



Kickboard:  ca. 43.5 x 28.5 x 4 cm

3 +



DE: ACHTUNG! Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden

GB: WARNING! Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision

ES: ADVERTENCIA! Utilizar solo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto

FR: ATTENTION! À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte

IT: AVVERTENZA! Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto

NL: WAARSCHUWING! Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen

SK: UPOZORNENIE! Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospeljej osoby

HR: UPOZORENJE! Koristiti samo u vodi primjerene dubine za dijete i pod nadzorom odraslih

GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενήλικου

HU: FIGYELMEZTETÉS! Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felőtt felügyelete mellett szabad használni!

RU: ВНИМАНИЕ! Применять только на спокойной воде под присмотром взрослых

PL: OSTRZEŻENIE! Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej

PT: ATENÇÃO! Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos

CZ: UPOZORNĚNÍ! Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby

SI: OPOZORILO! Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom odrasle osebe

TR: UYARI! yetiştirilerin gözetimi altında suyu kullanımı Sadece Bodyboard yüzmeyle yardımcı araç değildir ve suda boğulmaya karşı korumaz

BG: ВНИМАНИЕ! Да се използва само във вода, която е дълъбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен

DK: ADVÆRSEL! Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde

N: ADVARSEL! Må kun brukes i grunt vann under oppsyn av voksne

S: VARNING! Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen.

FI: VAROITUS! Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi ylettyy pohjaan.

RO: AVERTISMENT! A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere.

AE: تنبيه! يسمح بالاستخدام في الماء الضحل فقط وتحت إشراف أشخاص بالغين

DE-BEDIENUNGSANLEITUNG

Bodyboard/Kickboard

Bodyboard/Kickboard nur zum Spielen für Kinder im flachen Wasser geeignet. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Bodyboard/Kickboard benutzen. Bei Schäden die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung für Nachschlagezwecke auf. Farbe, Design und technische Konstruktion können abweichen. Bei Rückfragen verwenden Sie bitte unser Kontaktformular unter: www.john-toys.com

Sicherheitshinweise:

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu befolgen. ACHTUNG! Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Bodyboard/Kickboard ist keine Schwimmhilfe und schützt nicht gegen Ertrinken.

Pflege und Lagerung:

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Wischtuch, keine Pflegemittel verwenden. Lassen Sie das Produkt vor der Lagerung trocknen und bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf.

Entsorgung:

Entsorgen Sie die einzelnen Materialien gemäß den bestehenden Vorschriften in den entsprechenden Sammelbehältern und den Rest über den Hausmüll. Sie erfüllen damit Ihre gesetzliche Verpflichtung und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz.

GB-INSTRUCTIONS FOR USE

Bodyboard/Kickboard

Bodyboard/Kickboard is only designed for children to play on in shallow water. Read these instructions for use carefully before you start to use the board. There is no warranty claim for damages which are caused by the non-observance of these instructions. We do not accept any responsibility for consequential damage. Keep these instructions for later consultation. Colour, design and technical construction can deviate. In case of any queries, please use our contact form at: www.john-toys.com

Safety instructions:

The safety instructions must be strictly observed. WARNING! Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision. Bodyboard/Kickboard is not a swimming aid and does not prevent from drowning.

Maintenance and storage:

Clean the product with a damp cloth only, do not use cleaning products. Before storage the product must be dried and storage area must be cool and dry.

Disposal:

Dispose of the individual materials according to the valid regulations in the corresponding bins and the rest through the domestic waste. So you fulfill the legal obligations and make your contribution to the environmental protection.

FR- MODE D'EMPLOI

BODY BOARDS/KICKBOARDS

Bodyboard/Kickboard est conçu pour les enfants, pour les jeux en eau peu profonde. Veuillez lire attentivement et entièrement le mode d'emploi avant de utiliser cette board. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour toute consultation ultérieure. En cas de dommage dû au non respect du présent mode d'emploi, la garantie ne s'applique pas. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages consécutifs. La couleur, le design et les informations techniques sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable. Pour toute question, veuillez utiliser notre formulaire de contact à l'adresse ci-après : www.john-toys.com

Instructions de sécurité :

Il est impératif de respecter les instructions de sécurité. ATTENTION! A n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied, et sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Bodyboard/Kickboard n'est pas un accessoire de natation et ne protège pas de la noyade

Entretien et rangement :

Nettoyer le coussin uniquement avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent. Assurez-vous que l'article soit sec avec de le ranger dans un endroit sec et frais.

Élimination/recyclage :

Éliminez les différents matériaux, conformément aux directives en vigueur, dans les conteneurs correspondants et jetez le reste aux ordures ménagères. Vous accomplissez ainsi votre devoir face à la loi et contribuez à la protection de l'environnement.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

BODYBOARD/KICKBOARD

El Bodyboard/Kickboard sólo es apropiado para que los niños jueguen sobre agua plana. Por favor, lea las instrucciones de uso completamente y con cuidado, antes de usar esta tabla de natación. Conserve estas instrucciones para consultas posteriores. En caso de daños surgidos debido a la inobservancia de estas instrucciones de manejo, caducará la pretensión de garantía. No asumimos ninguna responsabilidad en caso de daños consecuenciales. Los colores, diseño y construcción técnica pueden sufrir modificaciones. Para cualquier consulta, contáctenos a través del formulario de contacto disponible en: www.john-toys.com

Indicaciones de seguridad:

Las indicaciones de seguridad se deben seguir sin falta. ADVERTENCIA! Utilizar solo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto. El bodyboard/kickboard no es ninguna ayuda para nadar y no evita ahogarse en el agua.

Cuidado y almacenamiento:

Limpie el producto sólo con un paño húmedo, no utilice productos de limpieza. Antes de guardarlo, el producto debe ser seco. Guárdelo en un sitio seco y fresco.

Eliminación de desechos:

Elimine cada uno de los materiales siguiendo los reglamentos válidos que figuran en los recipientes colectivos correspondientes y el resto a través de los desechos domésticos. De este modo, usted cumple las obligaciones legales contribuyendo a la protección del medio ambiente.

IT - ISTRUZIONI D'USO

KICKBOARD

Kickboard è destinato ai bambini unicamente per giocare in acqua bassa. Leggere accuratamente le istruzioni prima di utilizzare questa tavoala da nuoto. Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura. In caso di danni dovuti alla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso decade il diritto alla garanzia. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni indiretti. Colore, modello o tipologia tecnica potrebbero variare. Per informazioni o chiarimenti si prega di contattarci tramite l'apposito modulo all'indirizzo: www.john-toys.com

Istruzioni di sicurezza:

È assolutamente necessario seguire le istruzioni di sicurezza. AVVERTENZA. Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto. Kickboard non è un ausilio per nuotare e non protegge dall'annegamento.

Manutenzione e stoccaggio:

Pulire il prodotto solamente con un panno umido, non utilizzare prodotti detergenti per la pulizia. Lasciare asciugare il prodotto prima di riparlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Smaltimento:

Smaltire i singoli materiali conformemente alle norme vigenti negli appositi contenitori di raccolta e il resto nei rifiuti domestici. In questo modo si rispettano gli obblighi di legge e si dà un contributo alla tutela dell'ambiente.

John®

NL – GEBRUIKSAANWIJZING

BODYBOARD/KICKBOARD

Bodyboard/Kickboard is alleen geschikt voor kinderen om te spelen in ondiep water. Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik alvorens gebruik dit board. Bewaar deze handleiding, zodat u ze later kunt raadplegen. In geval van schade door de niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie. Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade. Kleur, ontwerp en technische constructie kan afwijken. Als u vragen heeft, kunt u gebruik maken van ons contactformulier op: www.john-toys.com

Veiligheidsaanwijzingen:

De veiligheidsaanwijzingen dienen absoluut in acht te worden genomen. WAARSCHUWING! Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen. Bodyboard/Kickboard is geen zwemhulp en biedt geen bescherming tegen verdrinken.

Reiniging en opslag:

Reinig het product alleen met een vochtige doek en gebruik geen reinigingsmiddel. Laat het product voor het bewaren drogen en bewaar het op een koele en droge plaats.

Verwijdering:

Verwijder de afzonderlijke materialen volgens de bestaande voorschriften in de daartoe bestemde verzamelcontainers en de rest via het huisvuil. Op die manier voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en levert u uw bijdrage tot de bescherming van het milieu.

PL - INSTRUKCJA OBSLUGI

BODYBOARD/KICKBOARD

Bodyboard/Kickboard przeznaczony jest dla dzieci do zabawy wyłącznie w płytkiej wodzie Należy przeczytać poniższą instrukcję, przed rozpoczęciem użytkowania produktu. Instrukcję tę należy zachować, by móc do niej zwrócić.

Gwarancja nie obejmuje przypadku szkód wynikających z nieprzestrzegania tej instrukcji obsługi. Za spowodowanie takich szkód nie ponosimy żadnej odpowiedzialności. Kolory, stylizyka i dane techniczne mogą się różnić od przedstawionych na zdjęciach.

W razie pytań prosimy o korzystanie z formularza kontaktowego pod adresem: www.john-toys.com

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Należy stosować się do wskázówek dotyczących bezpieczeństwa. OSTRZEŻENIE! Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej. Bodyboard/Kickboard nie jest sprzętem ułatwiającym pływanie i nie chroni przed utonięciem.

Pielęgnacja i przechowywanie:

Produkt czyścić wyłącznie przy pomocy wilgotnej szmatki, nie używać środków czyszczących. Należy poczekać aż produkt wyschnie i przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu.

Utylizacja:

Poszczególnych części należy pozbywać się zgodnie z istniejącymi przypisaniami dla danego materiału wrzucając je do odpowiednich pojemników, a resztę do domowego kosza na śmieci. W ten sposób wypełniając ustawowy obowiązek przyczynimy się jednocześnie do ochrony środowiska.

CZ - NÁVOD K OBSLUZE

BODYBOARD/KICKBOARD

Bodyboard/Kickboard je určen pouze na hraní pro děti v mělké vodě. Před použitím si pozorně přečtete instrukce. Ušchovejte si tento návod pro pozdější pročtení. V případě škod způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku. Nepřebíráme záruku za následné škody. Barva, vzhled a technické specifikace výrobku se mohou lišit. V případě dalších dotazů použijte prosím náš kontaktní formulář na adrese: www.john-toys.com

Bezpečnostní pokyny:

Bezpečnostní pokyny je nutno dodržovat. UPOZORNĚNÍ! Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby. Bodyboard/Kickboard není pomůcka na plavání a nechrání před utonutím.

Péče a skladování:

Výrobek čistěte pouze vlhkým hadříkem, nepoužívejte čisticí prostředky. Před uložením nechte výrobek uschnout a uschovete jej ho v suchu a chladu.

Likvidace:

Jednotlivé materiály likvidujte v souladu s platnými předpisy v odpovídajících sběrných boxech a zbytek jako domovní odpad. Splňte tím povinnosti, které vyplývají ze zákona, a přispějete tím k ochraně životního prostředí.

HU - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

BODY BOARD/KICKBOARD

A Bodyboard/Kickboard-dal gyermekek csak sekély vízben játszhatnak. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót mielőtt használná a szórődeszkát. Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy később is fellapolhassa! E kezelési útmutató figyelmen kívül hagyása miatt bekövetkezett sérülések esetén a garanciaigény elvesz. A következőkben megismerhetjük a termék használatát és a technikai változtatások joga fenntartva.

Kérdések esetén kérjük, használja a kapcsolatfelvételi űrlapunkat: www.john-toys.com

Biztonsági útmutatások:

A biztonsági útmutatásokat okvetlenül be kell tartani. FIGYELMEZTETÉS! Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felött felügyelete mellett szabad használni! A bodyboard nem úszási segédeszköz, és nem véd meg a vízbe fulladástól.

Gondozás és tárolás:

A termék csak egy megnedvesített törülközővel tisztítsa meg, ne használjon ápolószereket. Tárolás előtt hagyja megszáradni a terméket, és hűvös és száraz helyen tárolja.

Hulladék-ártalmatlanítás:

Az egyes anyagokat a hatályos előírások szerint tegye bele a megfelelő gyűjtőtartályokba, a maradvékot pedig dobja a háztartási szemétké! Ezzel eleget tesz a törvényes kötelezettségeknek és hozzájárul a környezetvédelemhez.

GR – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

BODYBOARD/KICKBOARD

To Bodyboard/ Kickboard είναι κατάλληλο για παιχνίδι για παιδιά μόνο σε ρηλά νερά. Διαβάστε καλά τις οδηγίες Χειρισμού πριν ξεκινήσετε τη χρήση. Διαφυλάξτε αυτές τις οδηγίες για ενδεχόμενη μελλοντική πληροφορόσηση. Σε περίπτωση βλαβών που οφείλονται σε μη τήρηση αυτών των οδηγιών χειρισμού, διαγράφεται η εγγυητική αξίωση. Για παρεπόμενες βλάβες δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη. Χρώμα, σχέδιο και τεχνικά χαρακτηριστικά κατασκευής μπορεί να διαφέρουν. Για οποιαδήποτε απορία ή ερώτηση χρησιμοποιήστε την φόρμα μας επικοινωνίας στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.john-toys.com

Υποδείξεις ασφαλείας:

Οι υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να τηρούνται οποιαδήποτε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενήλικου. Το BodyBoard/Kickboard δεν είναι βοηθήημα κολύμβησης και δεν προστατεύει από πνιγμό.

Συντήρηση και αποθήκευση:

Καθαρίετε το προϊόν με ένα ελαφρά υψτό πανί. Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα στίλβωσης. Στεγνώστε πρώτα καλά το Προϊόν και μετά αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό χώρο.

Απόσυρση:

Αποσύρετε τα μεμονωμένα εξαρτήματα σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές στα ανάλογα δοχεία συλλογής και τα υπόλοιπα στα οικιακά απορρίμματα. Έτσι εκπληρώνετε τις νομικές σας υποχρεώσεις και συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PRANCHA DE BODYBOARD

Esta prancha de bodyboard é apenas adequada como brinquedo para crianças em locais sem ondulação. Leia o manual de instruções na íntegra antes da utilização desta prancha de bodyboard. Guarde este manual para fins de consulta. Em caso de danos que ocorram devido ao incumprimento destas instruções de utilização, extingue-se o direito de garantia. Não nos responsabilizamos por danos consequentes. Se tiver alguma dúvida, por favor utilize o nosso formulário de contacto em: www.john-toys.com

Indicações de segurança:

As indicações de segurança têm de ser obrigatoriamente seguidas. ATENÇÃO! Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos. A prancha de bodyboard não é um acessório flutuante e não previne afogamentos.

Limpeza e armazenamento:

Limpe o produto apenas com um pano húmido, não utilize produtos de limpeza. Antes do armazenamento o produto deve estar seco e a área de armazenamento deve ser fresca e seca.

Eliminação:

Elimine os diversos materiais nos pontos de recolha em conformidade com as prescrições em vigor e o restante através do lixo doméstico. Desto modo, cumpre as obrigações legais e dá o seu contributo para a proteção do meio ambiente.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

BODY BOARDS/KICKBOARD

Доска подходит только для игр детей на мелководье. Перед тем, как установить эта доска тела, прочитайте полностью настоящую инструкцию. Сохраняйте инструкцию, чтобы обращаться к ней по мере необходимости. При повреждении, возникших вследствие несоблюдения этой инструкции по использованию, гарантия аннулируется. Мы не несем ответственность за последствия таких повреждений. Цвет, дизайн и конструкция могут отличаться. Если у Вас есть вопросы, воспользуйтесь нашей контактной формой на сайте: www.john-toys.com

Указания по безопасности:

Указания по безопасности подлежат неукоснительному соблюдению. ВНИМАНИЕ! Применять только на спокойной воде под присмотром взрослых. Доска не является спасательным средством и не защищает от погружения под воду.

Уход и хранение:

Произведите чистку изделия только влажной тряпкой, не пользуйтесь средствами для ухода. Перед укладкой на хранение дайте изделию высохнуть и храните его в сухом прохладном месте.

Утилизация:

Утилизацию отдельных материалов производите в соответствующих сборных контейнерах согласно действующим предписаниям, а остальные использованные части выбрасывайте вместе с бытовым мусором. Тем самым вы выполняете свои обязательства согласно действующему законодательству и вносите свой вклад в защиту окружающей среды.

SK – Návod na použitie

BODYBOARDS/KICKBOARD

Pred použitím produktu si pozorné prečítajte tento návod. Záruka sa nevzťahuje na používanie, ktoré nezodpovedá pokynom v návode. Za následné škody nenesieme žiadnu zodpovednosť. Farba, vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu líšiť.

Ak máte akékoľvek otázky, použite náš kontaktný formulár na stránke: www.john-toys.com

Bezpečnostné pokyny:

Bezpečnostné pokyny musia byť vždy dodržiavané. UPOZORNENIE! Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospeljej osoby. Bodyboard/Kickboard nie je pomôcka na plávanie a nechráni pred utopením.

Údržba a skladovanie:

Produkt čistite iba vlhkou handričkou, nepoužívajte čistiace prostriedky. Pred uschovaním musí byť produkt úplne suchý. Uložte do obalu a uschovávajte na chladnom a suchom mieste.

Likvidácia:

Materiál je recyklovateľný. Výrobok likvidujte v súlade s platnými smernicami na určené zberné miesto, zvyšok s domovým odpadom. Prispajte k ochrane životného prostredia.

SI - NAVODILA

BODYBOARD/KICKBOARD

Preberite navodila v celoti pred uporabo izdelka. V primeru škode zaradi neupoštevanja teh navodil garancija ne velja. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo. Barva, dizajn in tehnične lastnosti lahko variirajo. Hranite navodila za kasnejšo uporabo.

V primeru vprašanj izpolnite naš kontaktni obrazec na naslovu: www.john-toys.com

Varnostna navodila:

Vedno upoštevajte varnostna navodila.

OPOZORILO: Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroke in pod nadzorom odrasle osebe. Deska ni pripomoček za plavanje in ne štiti pred utopitvijo.

Nega in skladiščenje:

Čistite izdelek z vlažno krpo, ne uporabljajte čistil. Pred shranjevanjem počakajte, da se posuši in hranite v hladnem in suhem prostoru.

Odstranjevanje:

Material je mogoče reciklirati. Zavrzite proizvod v skladu z veljavno zakonodajo. S tem boste izpolnili zakonske obveznosti in prispevali k varstvu okolja.

HR – Priručnik

BODYBOARD/KICKBOARD

Pročitajte ovu uputu za uporabu, prije nego koristiti proizvod. Kod šteta nastalih zbog nepoštivanja ove upute za uporabu propada pravo na jamstvo. Za posljedичne štete ne preuzimamo jamstvo. Ovu uputu sačuvajte za kasniji uvid. Boja, dizajn i tehnička konstrukcija mogu odstupati. Ako imate bilo kakva dodatna pitanja, upotrijebite naš obrazac za kontakt na: www.john-toys.com

Sigurnosne upute:

Uvijek poštivajte sigurnosne upute.

UPOZORENJE: Koristiti samo u vodi primjerene dubine za dijete i pod nadzorom odraslih. Daska nije pomagalo za plivanje i ne štiti od utapanja.

Njega i skladištenje:

Proizvod očistite samo sa vlažnom krpom, nemojte koristiti sredstva za njegu. Prije pakiranja sve dijelove osušite i skladištite na hladnom i suhom mjestu.

Zbrinjavanje:

Materijal se može reciklirati. Proizvod zbrinite prema važećim zakonskim propisima. Time ispunjavate zakonsku obvezu i doprinosite zaštiti okoliša.

TR – KULLANIM KILAVUZU

BODYBOARD/KICKBOARD

Ürünü kullanmadan önce kullanım kilavuzunu tamamen okuyunuz. Kullanım kilavuzunda yer alan uyarıların dikkate alınmamasından kaynaklanan hasarlarıda her türlü garanti hakkı sona erer. Dolaylı zararlardan sorumlu değiliz. Bu kilavuzu başvuru kitabı olarak saklayınız. Renk, dizayn ve teknik yapı degisebilir. Sorularınız olduğunda lütfen www.john-toys.com adresindeki iletişim formunu kullanın.

Emniyetle ilgili bilgiler:

Güvenlik bilgilerine mutlaka uyulmalıdır. DİKKAT! yetişkinlerin gözetimi altında sığ su kullanımı Sadece Bodyboard yüzmeye yardımcı araç değildir ve suda boğulmaya karşı korumaz.

Bakım ve muhafaza:

Ürünü sadece nemli bir bezle temizleyiniz, bakım ürünü kullanmayınız. Tüm parçaları ambalajımadan önce kurulayın ve serin, kuru bir yerde depolayınız.

Atığa ayırma:

Malzeme geri dönüşüm ürünüdür. Ürünü geçerli yasal talimatlar uyarınca imha edin. Bununla yasal yükümlülüğünüzü yerine getirmiş ve çevre korumasına da katkıda bulunmuş olursunuz.

BUL - Инструкции за употреба:

Дъска за плуване Kickboard/ Bodyboard

Дъската за плуване е предназначена за употреба от деца в плитки води. Прочетете внимателно настоящото упътване преди използване. При наличие на повреди върху продукта, възникнали от неспазване на настоящето упътване, гаранцията се анулира. Ние не носим отговорност за последващи повреди от такъв характер. Съхранете инструкциите на сигурно място и за по-късно ползване при необходимост. Цвят, дизайн и техническа конструкция могат да се различават. Ако имате въпроси, използвайте формуляра за контакт на адрес: www.john-toys.com

Инструкции за безопасност:

Винаги трябва да спазвате инструкциите за техническа безопасност. ВНИМАНИЕ! Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен. Дъската за плуване не е спасително средство и не може да предпазва от потъване във водата.

Поддръжка и съхранение

Почиствайте дъската с леко навлажнена кърпа и не използвайте почистващи препарати. Съхранявайте дъската на сухо прохладно място, след като предварително сте я подсушили.

Изхвърляне

Изхвърлянето на отделните части и материали се извършва съгласно законовите разпоредби в съответните кофи, а остатъка като битов отпадък. По този начин Вие спазвате законовите си задължения и допринасяте за опазването на околната среда.

S - BRUKSANVISNING

Bodyboard/Kickboard

Bodyboard/Kickboard är enbart lämpat för barn att leka med i grunt vatten. Läs igenom bruksanvisningarna noga innan du använder Bodyboard/Kickboard. Vid eventuella skador som uppstår pga att bruksanvisningarna inte beaktats, gäller inga garantianspråk längre. Vi övertar inget ansvar för följskador. Förvara denna bruksanvisning för att senare kunna slå upp något. Färg, design och den tekniska konstruktionen kan avvika. För eventuella frågor ber vi att du använder vårt kontaktformulär på: www.john-toys.com

Säkerhetsanvisningar:

Säkerhetsanvisningarna måste under alla omständigheter beaktas. VARNING! Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen. Bodyboard/Kickboard är inget simhjälpmedel och skyddar inte mot att drunkna.

Underhåll och lagring:

Rengör produkten enbart med en våt trasa, använd inga rengöringsmedel. Låt produkten torka före lagring och förvara den på en sval och torr plats.

Avfallshantering:

Kassera de olika materialen enligt gällande bestämmelser i motsvarande återvinningsbehållare och resten över hushållssoporna. Därmed uppfyller du de lagliga bestämmelserna och hjälper till att värda miljön.

NO - BETJENINGSVEILEDNING

Bodyboard/Kickboard

Bodyboard/Kickboard er kun egnet for barn som leker i grunt vann. Les fullstendig igjennom bruksanvisningen før du bruker dette bodyboard/kickboard. Dersom det oppstår skader på grunn av at det ikke tas hensyn til bruksanvisningen, slettes kravet om garanti. Vi overtar intet ansvar for følgeskader. Oppbevar anvisningen for senere bruk. Design og teknisk konstruksjon kan avvike. Hvis du har spørsmål, vennligst bruk vårt kontaktskjema på: www.john-toys.com

Sikkerhetsinstruksjoner:

Det må absolutt tas hensyn til sikkerhetshensningene. OBS! Må kun brukes i grunt vann under oppsyn av voksne. Bodyboard/ Kickboard er ingen svømmehjelp og kan ikke beskytte mot drukning.

Pleie og lagring:

Rengjør produktet kun med en fuktig klut, ikke bruk vaskemiddel. La produktet tørke før det skal lagres og oppbevar det på et kjølig, tørt sted.

Kast av produktet:

Kast de enkelte materialene i henhold til forskriftene på stedet i de hhv. egnede samlebeholdere. Resten kan legges i husets avfallsbeholder. Du oppfyller således de lovfestede forskriftene og plikten til å understøtte vernet av miljøet..

DK - BETJENINGSVEJLEDNING

Bodyboard/Kickboard

Bodyboard/Kickboard er kun egnet til børn og leg på lavt vand. Læs brugsanvisningen helt, inden du benytter dit Bodyboard/ Kickboard. Ved skader, der forårsages på grund af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantien. Vi hæfter ikke for følgeskader. Opbevar denne vejledning som opslagsværk. Farve, design og teknisk konstruktion kan afvige. Hvis du har spørgsmål, bedes du benytte vores kontakformular på: www.john-toys.com

Sikkerhedshenvisninger:

Sikkerhedsanvisningerne skal overholdes. ADVARSEL! Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde. Bodyboard/Kickboard er ingen svømmehjælp og beskytter ikke mod at drukne.

Pleje og opbevaring:

Rengør kun produktet med en fugtig klud, anvend ikke plejemidler. Lad produktet tørre inden indpakning og opbevar det køligt og tørt.

Bortskaffelse:

Bortskaf de enkelte materialer i de tilsvarende samlebeholdere i henhold til de gældende bestemmelser og resten via husholdningsaffaldet. Dermed opfylder du din lovpligtige forpligtelse og yder et bidrag til beskyttelse af miljøet

FI - KÄYTTÖOHJEET

Kori/Kikalevy

Vartalo/paalevy on tarkoitettu ainoastaan lapsille, jotka leikkivät matalassa vedessä. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin aloitat kartan käytön. Niiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneita vahinkoja koskevaa takuuvaatimusta ei ole. ohjeet Emme ota vastuuta välillisistä vahingoista. Säilytä nämä ohjeet myöhempää kuulemista varten.

Väri, suunnittelu ja tekninen rakenne voivat poiketa toisistaan. Jos sinulla on vielä jotain kysyttävää, ole meihin yhteydessä yhteydenotolomakkeemme kautta osoitteessa: www.john-toys.com

Turvallisuusohjeet:

Turvallisuusohjeita on noudatettava tarkasti. VAROITUS! Saa käyttää ainoastaan vedessä, jossa lapsi on syvyydeltään, ja aikuisen valvonnassa. Kikalevy ei ole uima-apuaine, eikä se estä hukkumista.

Ylläpito ja varastointi:

Puhdista tuote ainoastaan kostealla kankaalla, älä käytä puhdistusaineita. Ennen varastointia tuote on kuivattava ja varastoitava. alueen on oltava viileä ja kuiva.

Loppusijoitus:

Hävitä yksittäiset materiaalit voimassa olevien määräysten mukaisesti vastaavissa astioissa ja loput kodin läpi jätehuolto. Näin täytät lakisääteiset velvoitteensa ja annat panoksesi ympäristönsuojeluun.

RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Consiliul caroseriei/Kickboard

Consiliul caroseriei/Kickboard este conceput numai pentru ca copiii să joace în apă puțin adâncă. Citii cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe să utilizați consiliul de administrație. Nu există nicio cerere de garanție pentru prejudiciile cauzate de nerespectarea acestora instrucțiuni Nu acceptăm nicio responsabilitate pentru daunele cauzate. Prezentele instrucțiuni vor fi păstrate în vederea unei consultări ulterioare. Culoarea, designul și construcția tehnică pot devia. Pentru orice întrebări, vă rugăm să folosiți formularul nostru de contact pe care îl găsiți la www.john-toys.com

Instrucțiuni de siguranță:

Instrucțiunile de siguranță trebuie respectate cu strictete. AVERTISMENT! A se utiliza numai în apa în care copilul este în profunzime și sub supravegherea unui adult. Consiliul de caroserie/Kickboard nu este un ajutor pentru practicarea înotului și nu se opune ecării.

Întreținere și depozitare:

Curățați produsul numai cu o pânză umedă, nu folosiți produse de curățare. Înainte de depozitare, produsul trebuie să fie uscat și depozitat zona trebuie să fie cool și uscat.

Eliminare:

Eliminați materialele individuale în conformitate cu reglementările valabile în pubelele corespunzătoare, iar restul prin deșeurile. Prin urmare, vă rugăm să îndepliniți obligațiile legale și să aduceți contribuția dumneavoastră la protecția mediului.